

# Inhaltsverzeichnis

## Teil I Paradigmen der Gattung

<b>1 Orale Ursprünge und früheste Formen in Vorderorient und Mittelmeerraum . . . . .</b>	<b>3</b>
Christian W. Hess	
1.1 Definitionen und Grundlagen . . . . .	3
1.2 Historischer Abriss . . . . .	4
1.3 Externe Gegebenheiten der Überlieferung . . . . .	10
1.4 Formale Gesichtspunkte . . . . .	13
1.5 Problemgeschichtliche Aspekte . . . . .	14
1.6 Weiterführende Literatur . . . . .	17
Literatur . . . . .	17
<b>2 Gattungspoetik und -vergleiche von der Antike bis in die Neuzeit . . . . .</b>	<b>21</b>
Thorsten Burkard	
2.1 Werk- und rezeptionsästhetische Poetiken: Struktur- und Wirkungsanalysen . . . . .	22
2.2 Rhetorische Kategorien und die Stillehre . . . . .	26
2.3 Lebenspraktische, moraldidaktische und allegorische Lektüren . . . . .	27
Literatur . . . . .	31
<b>3 Kulturelle Standorte der Gattung als Form in Moderne und Gegenwart . . . . .</b>	<b>35</b>
Mark-Georg Dehrmann	
3.1 Allgemeine Voraussetzungen . . . . .	35
3.2 1800 . . . . .	36
3.3 Epos und Nationalismus . . . . .	37
3.4 Gefälschte Epen . . . . .	39
3.5 Totalität und Moderne . . . . .	41
3.6 Subversives Epos . . . . .	44
Literatur . . . . .	46

---

<b>4 Austausche mit anderen Künsten und neueren Medien . . . . .</b>	<b>49</b>
Corina Erk	
4.1 Zur Einführung . . . . .	49
4.2 Adaptionstheorie . . . . .	49
4.3 <i>Gilgamesch</i> . . . . .	50
4.4 <i>Ilias</i> und <i>Odyssee</i> . . . . .	52
4.5 <i>Beowulf</i> . . . . .	56
4.6 Das Nibelungenlied . . . . .	58
4.7 <i>El cantar de mio Cid</i> . . . . .	61
4.8 <i>La divina commedia</i> . . . . .	62
4.9 Befund . . . . .	64
Literatur . . . . .	64
<b>5 Entwicklungen und Tendenzen der Versepk-Forschung . . . . .</b>	<b>67</b>
Katerina Kroucheva	
5.1 Klassisches Epos und die Kategorie der ‚Totalität‘ . . . . .	68
5.2 Modernes Erzählen in Versen und die Kategorien der ‚Hybridität‘ und ‚Pluralität‘ . . . . .	70
5.3 Gattungstheorie und Gattungsgeschichte . . . . .	71
Literatur . . . . .	73
<b>6 Außereuropäische Kulturräume I: Indien . . . . .</b>	<b>77</b>
Thomas Oberlies	
6.1 Das <i>Mahābhārata</i> . . . . .	77
6.2 Das <i>Rāmāyaṇa</i> . . . . .	81
Literatur . . . . .	82
<b>7 Außereuropäische Kulturräume II: Persien . . . . .</b>	<b>83</b>
Renate Würsch	
7.1 Begriff, Form und Themenspektrum . . . . .	83
7.2 Historische Voraussetzungen, Entwicklung, repräsentative Beispiele . . . . .	84
7.3 Interkulturelle Rezeptionsprozesse . . . . .	90
Literatur . . . . .	91
<b>8 Außereuropäische Kulturräume III: Afrika . . . . .</b>	<b>93</b>
Anne Carovani	
8.1 Überblick . . . . .	93
8.2 Merkmale afrikanischer Versepen . . . . .	96
8.3 Die Forschung zu afrikanischen Epen . . . . .	98
8.4 Fazit . . . . .	100
Literatur . . . . .	100
<b>Teil II Antike Musterbildungen für Europa</b>	
<b>9 Griechische heroische Epik . . . . .</b>	<b>105</b>
Fabian Horn	
9.1 Metrische und linguistische Vorbemerkungen . . . . .	105
9.2 Archaisches Epos: Werke und Inhalte . . . . .	107

---

9.3	Nacharchaische griechische Großepik: Werke und Inhalte.....	111
	Literatur.....	114
<b>10</b>	<b>Lateinische Epik.....</b>	<b>115</b>
	Christine Schmitz	
10.1	Konstitutive Elemente der Gattung Epos .....	115
10.2	Charakteristika des lateinischen Epos .....	119
10.3	Das lateinische Epos von seinen Anfängen bis zur Spätantike.....	123
	Literatur.....	130
<b>11</b>	<b>Didaktische Epik .....</b>	<b>133</b>
	Claudia Schindler	
11.1	Definition und Merkmale didaktischer Epik .....	133
11.2	Lehrdichtung im archaischen Griechenland.....	135
11.3	Hellenistische Lehrdichtung.....	135
11.4	Lehrdichtung im republikanischen Rom .....	136
11.5	Die römische Trias: Lucrez, Vergil, Manilius.....	137
11.6	Das Lehrgedicht in der römischen Kaiserzeit.....	140
11.7	Ausblick: Die Rezeption des klassischen didaktischen Epos im Neulatein ab 1450.....	141
	Literatur.....	143
<b>12</b>	<b>Epylliendichtung .....</b>	<b>145</b>
	Manuel Baumbach	
12.1	Das Epyllion in antiker Tradition. Ursprünge, Themen, Gestaltungsweisen.....	145
12.2	Griechische Epyllien.....	147
12.3	Lateinische Epyllia.....	152
12.4	Nachantike Epyllia und die Etablierung der Gattungsbezeichnung Epyllion im 19. Jh.....	155
	Literatur.....	155

### **Teil III Mittelalterliche Entwicklungslinien in Europa**

<b>13</b>	<b>Antikenrezeption .....</b>	<b>161</b>
	Bernd Roling	
13.1	Allgemeine Voraussetzungen .....	161
13.2	Gattungslehre im Studienbetrieb des Mittelalters .....	162
13.3	Geschichtsdichtung.....	164
13.4	Troja- und Alexander-Dichtung .....	166
13.5	Bibeldichtung .....	167
13.6	Lehrdichtung.....	170
13.7	Allegorische Dichtung .....	172
	Literatur.....	173

<b>14 Die Romania</b>	175
Brigitte Burrichter	
14.1 Die altfranzösischen Lieder	175
14.2 Neue Lieder und Zyklenbildung im Altfranzösischen	177
14.3 Die franko-italienischen Lieder	179
14.4 Die spanische Heldenepik	180
14.5 Ausblick	181
Literatur	181
<b>15 Deutschsprachiger Raum</b>	183
Heike Sahm	
15.1 Stabreim	183
15.2 Althochdeutscher Endreim	185
15.3 Mittelhochdeutscher Paarreim	186
15.4 Mittelniederdeutsche Reimpaardichtung	187
15.5 Mittelhochdeutsche strophische Heldendichtung	187
Literatur	190
<b>16 Englischesprachiger Raum</b>	191
Simon Thomson	
16.1 Background	191
16.2 Old English Epic	192
16.3 Middle English Themes and Genres	194
16.4 The Matter of Rome	195
16.5 The Matter of France	196
16.6 The Matter of Britain	197
16.7 Overview	198
Literature	198
<b>17 Niederländischer Raum</b>	201
Kai Bremer	
17.1 Legendarische Epik und Lehrdichtung	202
17.2 Heldenepik	202
17.3 Tierepik	203
Literatur	204
<b>18 Skandinavischer Raum</b>	205
Klaus Böndl	
18.1 Die Liedtradition der Edda	205
18.2 Die <i>Eufemiavisor</i>	206
18.3 Reimchroniken	209
Literatur	210
<b>19 Slavischer Raum</b>	211
Anneke Sittner	
19.1 Die Epik der Südslaven	212
19.2 Russisches Epos	213
19.3 Diskurse und Forschungsansätze	214

---

19.4	Internationale Rezeption und kulturelle Wechselwirkungen . . . . .	215
	Literatur . . . . .	216
<b>Teil IV (Früh-)Neuzeitliche Ausdifferenzierungen bis 1800</b>		
<b>20</b>	<b>Die europäische Neolatinität . . . . .</b>	<b>219</b>
	Florian Schaffenrath	
20.1	Allgemeines . . . . .	219
20.2	Die Autoren . . . . .	220
20.3	Dem Ausgangstext verpflichtet. . . . .	221
20.4	Historische Epik . . . . .	222
20.5	Christliche Epik . . . . .	224
20.6	Epen zu antiken Themen . . . . .	227
20.7	Mythologisches Epos . . . . .	227
20.8	Burleskes Epos . . . . .	228
20.9	Didaktisches Epos . . . . .	228
20.10	Verhältnis zum volkssprachlichen Epos . . . . .	230
20.11	Kommentare . . . . .	230
20.12	Ausblick . . . . .	231
	Literatur . . . . .	231
<b>21</b>	<b>Die Romania . . . . .</b>	<b>235</b>
	Paul Strohmaier	
21.1	Italien . . . . .	235
21.2	Frankreich . . . . .	241
21.3	Spanien . . . . .	247
21.4	Portugal . . . . .	252
	Literatur . . . . .	256
<b>22</b>	<b>Deutschsprachiger Raum . . . . .</b>	<b>259</b>
	Dirk Werle	
22.1	Allgemeines, Terminologie . . . . .	259
22.2	Konkurrenz zwischen lateinischer und deutschsprachiger Epik . . . . .	261
22.3	Übersetzungen und metrische Innovationen . . . . .	263
22.4	Religiöses Epos . . . . .	264
22.5	Historisches, panegyrisches und heroisches Epos . . . . .	265
22.6	Lehrepos . . . . .	267
22.7	Sattelzeit . . . . .	268
	Literatur . . . . .	270
<b>23</b>	<b>Englischsprachiger Raum . . . . .</b>	<b>275</b>
	Katrin Röder	
23.1	Allgemeine Tendenzen . . . . .	275
23.2	Versepos als Nationalgeschichte und protestantische Mythologie I: Edmund Spenser . . . . .	277

---

23.3	Versepos als Nationalgeschichte und protestantische Mythologie II: Samuel Daniel . . . . .	279
23.4	Thematische und formale Variationen I: Pest-Epos . . . . .	281
23.5	Thematische und formale Variationen II: Bibelepos – John Milton. . . . .	283
23.6	Thematische und formale Variationen III: Bibelepos – Lucy Hutchinson. . . . .	286
23.7	Parodien und Transformationen: Das Spottepos . . . . .	287
23.8	Paradigmatische Verschiebungen . . . . .	289
	Literatur. . . . .	292
<b>24</b>	<b>Niederländischer Raum. . . . .</b>	<b>295</b>
	Kai Bremer	
24.1	Poetik und Übersetzungen . . . . .	296
24.2	Lehrdichtung und Bibelepos. . . . .	297
24.3	Heldenepos . . . . .	299
	Literatur. . . . .	299
<b>25</b>	<b>Skandinavischer Raum . . . . .</b>	<b>301</b>
	Lutz Röhling	
25.1	Religiöse Epen des Barocks . . . . .	302
25.2	Topographische Epen des Barocks . . . . .	303
25.3	Epen des 18. Jhs. . . . .	304
	Literatur. . . . .	306
<b>26</b>	<b>Slavischer Raum . . . . .</b>	<b>307</b>
	Ulrike Jekutsch	
26.1	Das kroatische heroische Epos . . . . .	309
26.2	Das polnische heroische Epos . . . . .	311
26.3	Das russische heroische Epos . . . . .	314
26.4	Das heroikomische Epos . . . . .	317
26.5	Didaktisches Poem . . . . .	320
	Literatur. . . . .	322
<b>Teil V Übergänge in die Moderne (1800 bis 1880)</b>		
<b>27</b>	<b>Die Romania . . . . .</b>	<b>325</b>
	Dirk Brunke und Roger Friedlein	
27.1	Terminologie . . . . .	325
27.2	Allgemeine Entwicklungen . . . . .	325
27.3	Frankreich . . . . .	328
27.4	Italien und Rumänien . . . . .	331
27.5	Spanien und Hispanoamerika . . . . .	333
27.6	Portugal und Brasilien . . . . .	335
	Literatur. . . . .	336
<b>28</b>	<b>Deutschsprachiger Raum . . . . .</b>	<b>339</b>
	Julia Ilgner	
28.1	Allgemeine Übersicht . . . . .	339
28.2	Charakteristika der Versepk im 19. Jh. . . . .	341

---

28.3	Klassizistische Kontinuität .....	342
28.4	(Spät-)Romantik, Vormärz und Biedermeierzeit .....	343
28.5	Das biblische, religiöse und hagiographische Epos .....	344
28.6	Die historisch-heroische Epik .....	345
28.7	Epischer Antikizismus .....	346
28.8	Epischer Mediävalismus .....	347
28.9	Epischer Renaissancismus .....	348
28.10	Epischer Exotismus und Orientalismus .....	349
28.11	Niederdeutsche Versepen .....	349
28.12	Weibliche Versepik .....	350
28.13	Frühe Moderne .....	350
28.14	Rezeption und Nachwirkung .....	351
28.15	Epos revisited? Neue Forschungsperspektiven im 21. Jh. ....	352
	Literatur.....	352
<b>29</b>	<b>Englischsprachiger Raum.....</b>	<b>355</b>
	Ralf Haekel	
29.1	Einleitung .....	355
29.2	Revolution und Freiheit: Romantische Versepen .....	356
29.3	Reform und Konsolidierung: Viktorianische Versepen .....	360
	Literatur.....	363
<b>30</b>	<b>Niederländischer Raum.....</b>	<b>365</b>
	Kai Bremer	
30.1	Übersetzungen und Neuauflagen .....	365
30.2	Heldenepos und übrige Epik .....	366
	Literatur.....	368
<b>31</b>	<b>Skandinavischer Raum.....</b>	<b>369</b>
	Lutz Röhling	
31.1	Einleitung .....	369
31.2	Nordische und skandinavische Epen .....	371
31.3	,Nationale‘ Epen.....	373
31.4	Epen mit anderen als nordischen Stoffen .....	375
	Literatur.....	376
<b>32</b>	<b>Finnisch-baltischer Raum, Beispiel Estland .....</b>	<b>377</b>
	Hartmut Hombrecher	
32.1	Die Entstehung von Kreutzwalds <i>Kalevipoeg</i> .....	377
32.2	Inhalt und Aufbau des Epos .....	378
32.3	Die Rezeption des <i>Kalevipoeg</i> .....	380
	Literatur.....	381
<b>33</b>	<b>Slavischer Raum .....</b>	<b>383</b>
	Andrea Meyer-Fraatz	
33.1	Historische Voraussetzungen und literaturhistorische Tendenzen.....	383

---

33.2	Theoretische und terminologische Grundlagen . . . . .	385
33.3	Russland . . . . .	386
33.4	Ukrainische und weißrussische Literatur . . . . .	389
33.5	Polen . . . . .	390
33.6	Tschechische und slowakische Literatur . . . . .	392
33.7	Sorbische und kaschubische Literatur . . . . .	393
33.8	Südslavische Literaturen . . . . .	393
	Literatur . . . . .	395
<b>Teil VI Klassische Moderne und ihre Brüche (1880–1945)</b>		
<b>34</b>	<b>Die Romania . . . . .</b>	399
Marco Thomas Bosshard		
34.1	Die romanische Versepik nach der Romantik: Der Beginn des Niedergangs? . . . . .	399
34.2	Frankreich und die Frankophonie: Moderne Spielarten epischer Versdichtung vom Parnasse bis zur Avantgarde . . . . .	400
34.3	Die spanischsprachige Welt: Krise und Popularität epischer Versdichtung ab 1880 . . . . .	403
34.4	Moderne Versepik in der Lusophonie . . . . .	405
34.5	Neue epische Versdichtung in Italien und Rumänien . . . . .	407
34.6	Das okzitanische, katalanische, galicische und rätoromanische Versepos . . . . .	408
	Literatur . . . . .	410
<b>35</b>	<b>Deutschsprachiger Raum . . . . .</b>	413
Werner Michler		
35.1	Poetologische Debatten um ‚Epos‘ und ‚Roman‘ . . . . .	413
35.2	Literatur- und diskurshistorische Konstellationen . . . . .	415
35.3	Versepik der Jahrhundertwende . . . . .	418
35.4	Nach dem Weltkrieg . . . . .	420
	Literatur . . . . .	422
<b>36</b>	<b>Englischsprachiger Raum . . . . .</b>	425
Christoph Singer		
36.1	Historische Entwicklungen . . . . .	425
36.2	Das Epos in Theorie und Praxis . . . . .	427
36.3	Entwicklungen und Beispiele . . . . .	429
	Literatur . . . . .	435
<b>37</b>	<b>Niederländischer Raum (bis in die Gegenwart) . . . . .</b>	437
Kai Bremer		
	Literatur . . . . .	442
<b>38</b>	<b>Skandinavischer Raum (bis in die Gegenwart) . . . . .</b>	443
Lutz Röhling		
38.1	Versepen zwischen 1890 und 1970 . . . . .	444
38.2	Versepen zwischen 1970 und heute . . . . .	446
	Literatur . . . . .	448

---

<b>39 Slavischer Raum . . . . .</b>	<b>449</b>
Andrea Meyer-Fraatz	
39.1 Historische Voraussetzungen und literaturhistorische Tendenzen . . . . .	449
39.2 Theoretische und terminologische Grundlagen . . . . .	450
39.3 Versepik im Modernismus (1880 bis 1917/18) . . . . .	451
39.4 Versepik der Avantgarde bis Ende der 1920er Jahre . . . . .	454
39.5 Versepik der 1930er Jahre und im Zweiten Weltkrieg . . . . .	460
Literatur . . . . .	462
<b>Teil VII Nachkriegszeit – Postmoderne – Gegenwart</b>	
<b>40 Die Romania . . . . .</b>	<b>467</b>
Rike Bolte	
40.1 Von den emanzipatorischen und experimentellen Formen der Postmoderne bis zu den neuen Versepen des 21. Jhs. . . . .	467
40.2 Frankreich und Maghreb . . . . .	468
40.3 Frankophone Karibik und Québec . . . . .	470
40.4 Mehrsprachiges Spanien und Hispanoamerika . . . . .	473
40.5 Portugal und Brasilien . . . . .	477
40.6 Italien . . . . .	478
40.7 Rumänien . . . . .	480
40.8 Ausblick . . . . .	480
Literatur . . . . .	481
<b>41 Deutschsprachiger Raum . . . . .</b>	<b>483</b>
Maike Schmidt	
41.1 Entwicklung und Merkmale der Versepik seit 1945 . . . . .	483
41.2 Versepik der Nachkriegszeit . . . . .	486
41.3 Versepik der Postmoderne . . . . .	487
41.4 Versepik nach 2000 . . . . .	489
Literatur . . . . .	492
<b>42 Englischesprachiger Raum . . . . .</b>	<b>495</b>
Katerina Kroucheva	
42.1 Reflexion antiker Versepik aus postkolonialer Perspektive . . . . .	496
42.2 Revisionen antiker Versepik im Zeichen neuer Gender-Perspektiven . . . . .	498
42.3 Versepik und Cross-racial-Ästhetik . . . . .	498
42.4 Versepik im Zeichen der Populärkultur . . . . .	499
42.5 Wiederaufnahme des Epos/Rekonstruktion des Nationalepos . . . . .	499
Literatur . . . . .	500

<b>43 Slavischer Raum</b> .....	503
Henrike Stahl	
43.1 Periodisierung .....	503
43.2 Typologie .....	504
43.3 Tendenzen .....	505
43.4 1945–1991 .....	506
43.5 1992–2020 .....	510
Literatur .....	517
<b>Personen- und Werkregister</b> .....	519